

## **Межправительственный комитет по интеллектуальной собственности, генетическим ресурсам, традиционным знаниям и фольклору**

**Сорок первая сессия  
Женева, 30 Августа - 3 Сентября 2021 г.**

### **СОВМЕСТНАЯ РЕКОМЕНДАЦИЯ ПО ГЕНЕТИЧЕСКИМ РЕСУРСАМ И СВЯЗАННЫМ С НИМИ ТРАДИЦИОННЫМ ЗНАНИЯМ**

*Документ представлен делегациями Японии, Норвегии, Республики Корея и Соединенных Штатов Америки*

1. Двадцатого февраля 2020 г. в Международное бюро Всемирной организации интеллектуальной собственности (ВОИС) поступила просьба Постоянного представительства Соединенных Штатов Америки при Всемирной торговой организации (ВТО), представленная от имени делегаций Японии, Норвегии, Республики Корея и Соединенных Штатов Америки, вновь вынести на обсуждение сорок первой сессии Межправительственного комитета по интеллектуальной собственности, генетическим ресурсам, традиционным знаниям и фольклору (МКГР) «Совместную рекомендацию по генетическим ресурсам и связанным с ними традиционным знаниям», содержащуюся в документе WIPO/GRTKF/IC/40/15.

2. Во исполнение указанной просьбы вышеупомянутое предложение воспроизводится в приложении к настоящему документу.

3. *Комитету предлагается принять к сведению и рассмотреть предложение, содержащееся в приложении к настоящему документу.*

[Приложение следует]



## СОВМЕСТНАЯ РЕКОМЕНДАЦИЯ ПО ГЕНЕТИЧЕСКИМ РЕСУРСАМ И СВЯЗАННЫМ С НИМИ ТРАДИЦИОННЫМ ЗНАНИЯМ

Межправительственный комитет по интеллектуальной собственности, генетическим ресурсам, традиционным знаниям и фольклору и Генеральная Ассамблея Всемирной организации интеллектуальной собственности:

*подтверждая* убеждение, что генетические ресурсы и традиционные знания, связанные с генетическими ресурсами, имеют важную экономическую, научную и коммерческую ценность для широкого круга заинтересованных лиц,

*признавая* роль системы интеллектуальной собственности в содействии инновациям и передаче и распространению технологии к взаимной выгоде владельцев и пользователей генетических ресурсов и традиционных знаний, связанных с генетическими ресурсами, таким образом, который содействует социальному и экономическому благосостоянию,

*подчеркивая* необходимость предотвращения ошибочной выдачи патентов на изобретения или плоды творчества, которые не обладают новизной или изобретательским уровнем в отношении генетических ресурсов и традиционных знаний, связанных с генетическими ресурсами, и признавая существующий и свойственной патентной системе потенциал для достижения этого,

*подчеркивая далее* необходимость для патентных ведомств иметь в наличии и учитывать надлежащий известный уровень генетических ресурсов и традиционных знаний, связанных с генетическими ресурсами, необходимый для принятия правильных и информированных решений в отношении выдачи патента, и далее, подчеркивая важную роль транспарентности в процессе выдачи патентов,

*рекомендуют*, чтобы каждое государство-член могло рассматривать использование Рекомендации, принятой Межправительственным комитетом по интеллектуальной собственности, генетическим ресурсам, традиционным знаниям и фольклору, в качестве руководящих принципов для охраны генетических ресурсов и связанных с ними традиционных знаний.

Ниже следуют рекомендации:

### 1. ОПРЕДЕЛЕНИЯ

Для целей настоящей Рекомендации:

«генетический материал» означает материал растительного, животного, микробиологического или другого происхождения, содержащий функциональные единицы наследственности;

«генетический ресурс» означает любой генетический материал, обладающий фактической или потенциальной ценностью;

«государство-член» означает государство – член Всемирной организации интеллектуальной собственности;

«патентное ведомство» означает орган государства-члена, на который возложена задача выдачи патентов;

«традиционные знания, связанные с генетическими ресурсами» означают существенные знания о свойствах и использовании генетических ресурсов, которыми обладают коренные народы или местные общины и которые непосредственно приводят к созданию заявленного изобретения.

## 2. ЦЕЛИ И ПРИНЦИПЫ

Государства-члены, осуществляя охрану генетических ресурсов и традиционных знаний, связанных с генетическими ресурсами, должны ставить следующие цели:

- (a) предотвращать ошибочную выдачу патентов на изобретения, которые не обладают новизной или изобретательским уровнем в отношении генетических ресурсов и традиционных знаний, связанных с генетическими ресурсами;
- (b) охранять коренные народы и местные общины от ограничений традиционного использования их генетических ресурсов и традиционных знаний, связанных с генетическими ресурсами, которое может привести к их ошибочному патентованию;
- (c) обеспечить, чтобы патентные ведомства располагали надлежащей информацией о генетических ресурсах и традиционных знаниях, связанных с генетическими ресурсами, необходимой для принятия информированных решений о выдаче патентов;
- (d) поддерживать стимулы для инноваций, предоставляемые патентной системой.

## 3. ПРЕДОТВРАЩЕНИЕ ОШИБОЧНОЙ ВЫДАЧИ ПАТЕНТОВ

Государства-члены должны предусматривать в соответствующих случаях и в соответствии с национальным законодательством правовые, политические или административные меры по предотвращению ошибочной выдачи патентов на заявленные изобретения, которые включают генетические ресурсы и традиционные знания, связанные с генетическими ресурсами, в тех случаях, когда в соответствии с национальным законодательством эти генетические ресурсы и традиционные знания, связанные с генетическими ресурсами:

- (a) порочат новизну заявленного изобретения (отсутствие новизны); или
- (b) делают заявленное изобретение очевидным (очевидность или отсутствие изобретательского уровня).

## 4. МЕРЫ ВОЗРАЖЕНИЯ

Государства-члены должны предусматривать в соответствующих случаях и в соответствии с национальным законодательством правовые, политические или административные меры, позволяющие третьим сторонам оспаривать юридическую силу патента путем предоставления известного уровня в отношении изобретений, которые включают генетические ресурсы и традиционные знания, связанные с генетическими ресурсами.

## 5. МЕРЫ ПОДДЕРЖКИ

1. Государства-члены должны в соответствующих случаях поощрять разработку и использование добровольных кодексов поведения и руководящих принципов в отношении охраны использования генетических ресурсов и традиционных знаний, связанных с генетическими ресурсами.
2. Государства-члены должны в соответствующих случаях содействовать созданию, обмену, распространению и доступу к базам данных и/или генетическим ресурсам и традиционным знаниям, связанным с генетическими ресурсами, в целях поддержки мер, упомянутых в пунктах 3 и 4.
3. Информация, содержащаяся в базах данных, упомянутых в подпункте 2, должна быть использована государствами-членами при определении новизны и неочевидности патентных заявок, которые включают генетические ресурсы и традиционные знания, связанные с генетическими ресурсами.

## 6. ПРИМЕНЕНИЕ

Государства-члены должны в соответствующих случаях и в соответствии с национальным законодательством предусматривать адекватные и действенные правовые, политические или административные меры для содействия применению этих рекомендаций.

[Конец приложения и документа]